



**CLUB ALLEMAND
INTERNATIONAL
DE MONACO**

CLUB NEWS 2023

Ausgabe Januar Nr. 1

Liebe Mitglieder

Zunächst senden wir Ihnen unsere besten Wünsche für das neue Jahr 2023, das gerade begonnen hat und wir das Jubiläum des fünfzigjährigen Bestehens unseres Deutschen Internationalen Clubs von Monaco feiern werden.

In dieser ersten Ausgabe des Jahres fassen wir unsere Aktivitäten von Mitte Oktober bis Ende 2022 zusammen. Alle Fotos zu den Veranstaltungen finden Sie wie gewohnt im Mitgliederbereich unserer Website. Wir wünschen Ihnen eine gute Lektüre und hoffen, dass viele von Ihnen an den verschiedenen Veranstaltungen teilnehmen werden, die für dieses Jahr geplant sind.

UNSERE VERANSTALTUNGEN

**Oktoberfest im Yacht Club Monaco auf Einladung von Angela Kleiber und Holger Eckstein
Freitag 21. Oktober 2022**

Da sich die Räumlichkeiten des Café de Paris im Umbau befinden, konnte das traditionelle Oktoberfest, das dort jedes Jahr stattfand, nicht organisiert werden. Stattdessen nahm der CAI, auf großzügige Einladung von Angela Kleiber und Holger Eckstein hin, am Oktoberfest des Yachtclubs auf dem 5. Deck teil. Unter bläulichem Licht und einer weiß-himmelblauen Dekoration konnten die zahlreichen Teilnehmer bayerische Spezialitäten probieren, Bier trinken, zu den Rhythmen von „Ein Prosit der Gemütlichkeit“ anstoßen und anschließend zu einem Repertoire an Volksliedern tanzen. Wir danken Angela und Holger für diese gelungene Initiative!



**Nationalfeiertag Monaco im Salon Excelsior, Hotel Hermitage
mit Vortrag über die Geschichte des Fürstentums und Gourmet-Mittagessen
Freitag 18. November 2022**

Auch dieses Jahr wieder wurde zum Nationalfeiertag im eleganten, historischen Salon Excelsior ein Champagner-Empfang und Gourmet-Mittagessen organisiert.

Ehrengast war der monegassische Botschafter in Berlin S.E. Lorenzo Ravano und seine Ehefrau Claudia. Speziell eingeladen wurde der Direktor des Palastarchives und der Bibliothek M. Thomas Fouilleron, der den Anwesenden einen sehr informativen und interessanten Vortrag mit dem Thema « Der Aufbau einer Souveränität: Monaco in der Europäischen Geschichte » präsentierte. Für Viele waren neue geschichtliche Einblicke enthalten, es wurde langanhaltend applaudiert und beim anschließenden Gourmetmenü weiter diskutiert.



Einladungen zu Vernissagen verschiedener Galerien November 2022

Im November wurde der CAI zur Teilnahme an drei Vernissagen eingeladen:

-Am 17. November 2022 bei « Sotheby's »: Auf Initiative von Lilly Bui offerierte die neue Direktorin Louise Graether einen sehr großzügigen Cocktail zum gegenseitigen Kennenlernen und führte durch die Galerie. Aktuell wurde der Künstler Sam Szafran ausgestellt, dessen Werk vom Senior Direktor Mark Armstrong sehr kenntnisreich und interessant präsentiert wurde. Gleichzeitig stellte die monegassische Firma Monoikos Ihre luxuriösen Geschenkartikel vor.

-Am 25. November 2022 im « Espace 22 »: Durch Initiative von Sabine Strautmann wurden wir zu einem Cocktail von der Multi Art Events Direktorin Wendy Lauwers eingeladen, die eine spezielle Gruppenausstellung deutscher und internationaler Künstler des Kurators Marcus Schäfer präsentierte. Zu entdecken gab es eine vielfältige und sehr interessante Show von Kunstobjekten.

-Am 29. November 2022 « Ania Guillaume / Salle AIAP »: Auf Initiative unserer Vize-Präsidentin Carmen Schall besuchten wir die vom Comité National Monegasque organisierte Ausstellung mit der Künstlerin Ania Guillaume. Sie zeigte ihre sehr schönen, figurativen Skulpturen und Keramiken und sehr attraktive Schmuckstücke aus besonderen Materialien.



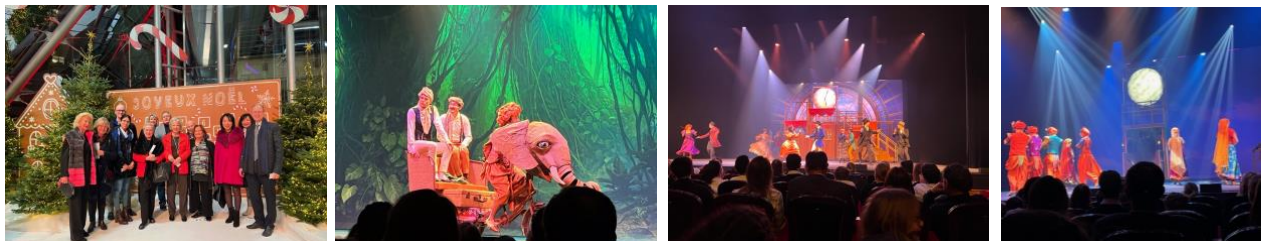
**Private Einladung vom Co-Präsidenten Patrick Wetzel und Yu-Ra Wetzel zum Ersten Advent mit klassischer Tea Time in der Mezzanine vom Hotel Hermitage
Sonntag 27. November 2022**

Zahlreiche Mitglieder, einige Gäste und der Chefredakteur von News.MC Ian Brodie mit seiner Frau, wurden von Patrick, Yu-Ra und Yuri Wetzel in einem persönlich gestalteten, weihnachtlichen Ambiente in der Mezzanine des Hotels empfangen und mit einer klassischen « Tea Time » Zeremonie im englischen Stil verwöhnt. Serviert wurden umfangreiche Sandwiches und köstliche Desserts und Torten. Begleitet wurde alles von harmonischen Harfenklängen der Harfenistin Cécile Bonhomme. Es war ein sehr sympathischer, freundlicher und sehr großzügiger Adventsnachmittag , der viel Applaus bekam. Herzlichen Dank an Yu-Ra, Yuri und Patrick.



**Musical-Aufführung „ In 80 Tagen um die Welt“ im Grimaldi-Forum
Samstag 3. Dezember 2022**

Für dieses neu aufgeführte und von der Presse sehr gelobte Musical wurden Tickets reserviert. Auf Basis des Jules Verne Romans, folgten wir Phileas Fogg und seinem Diener Passepartout in 2 Stunden und 10 Minuten sehr unterhaltsam um die Welt. Diese Show wurde von der berühmten Doppel-D Produktion David Rozen & David Rebouh produziert. Das Musical begeisterte vor allem die Kinder, erfüllte jedoch die Erwartungen der Erwachsenen nicht ganz.



**Weihnachtsbrunch im Salle Belle Epoque des Hotels Hermitage
Sonntag 25. Dezember 2022**

Dieses traditionelle Treffen nach Heiligabend bietet einigen Mitgliedern die Möglichkeit, zusammen „etwas“ Weihnachten zu verbringen. Ein außergewöhnliches Erlebnis, denn die erstklassige attraktive Weihnachtsdekoration des Salle Belle Epoque zauberte eine sehr festliche Atmosphäre, begleitet von einem vielfältigem Gourmet-Buffer und

Champagner « à discrétion ». Für die anwesenden Mitglieder war es ein sehr angenehmes, familiäres Zusammensein, mit sehr guter Stimmung.



Silvester Gala und Diner im Yacht Club von Monaco Samstag 31. Dezember 2022

Für die letzte Veranstaltung des Jahres 2022 organisierte der CAI Tische für eine Teilnahme an der Jahresendgala des Yacht Club de Monaco. Diejenigen unserer Mitglieder, die die Lebendigkeit und Intensität einer musikalischen Show mögen, konnten dies im Ballroom des Yacht Clubs erleben, während diejenigen, die eine ruhigere Atmosphäre bevorzugten, konnten das Gourmetmenü im Restaurant 1909 genießen. Alle aber konnten das neue Jahr mit einem Glas Champagner begrüßen und gegenseitig beste Wünsche äußern, mit einem wunderschönen Feuerwerke im Hintergrund.

2023 ist auch das fünfzigste Jubiläumsjahr unseres Clubs: HAPPY NEW YEAR!



JOUR FIXE

Donnerstag 3. November 2022

Für diesen Jour Fixe, wurde die Bar vom Restaurant Cantinetta Antinori für einen italienischen Aperitiv reserviert, an dem viele Mitglieder und einige am CAI Interessierte teilnahmen. Serviert wurden gute toskanische Weine und ein umfangreicher Aperitiv. Ein Musiker-Duo unterstützte die sehr gute Atmosphäre.



FÖRDERUNG DER DEUTSCHEN SPRACHE

Eine der Aufgaben unseres Clubs ist die Förderung der Deutschen Sprache. Zu diesem Zweck haben wir zwei im Folgenden beschriebene Initiativen durchgeführt.

News MC auf Deutsch

Wir haben eine Initiative von Herrn Ian Brodie, Herausgeber von News.MC, gesponsert, um eine deutsche Ausgabe seiner elektronischen Zeitung zu erstellen. Bereits seit einigen Wochen können alle Artikel von News.MC auf Deutsch gelesen werden, indem man auf das „DE“-Icon klickt. Auf dieser Deutsche Version der Webseite erscheint auch das Logo des CAI. Damit können die deutschsprachige Residenten Monacos erstmals tagesaktuelle Nachrichten aus Monaco und der Region in der Sprache Goethes verfolgen.



Weihnachtsgebäck für Deutschlernende

Uns interessierte, wie viele Schülerinnen und Schüler derzeit Deutsch an Schulen in Monaco lernen. Nach einer kurzen Befragung von Deutschlehrern haben wir mehr als 150 Schüler ausgemacht und, im Rahmen des bevorstehenden fünfzigjährigen Jubiläums des Clubs entschieden, jedem dieser Schüler eine Schachtel mit Weihnachtsgebäck zu schenken. Das Weihnachtsgebäck haben wir direkt aus München, von der berühmten Konditorei Kreuzkramm, importiert. Diese Initiative hat es uns somit ermöglicht, zusätzlichen Kontakt zu allen Deutschlernenden und ihren Familien herzustellen. Das Feedback war sehr positiv und viele Schüler schrieben uns, dass das Gebäck köstlich war. Wir danken auch Michelle Bui für ihre Unterstützung, diese Initiative zu realisieren.



FREUNDE UND NEUE MITGLIEDER

**Thanksgiving-Luncheon Einladung vom „The American Club of the Riviera“ im Salle Epoque, Hotel Hermitage
24. November 2022**

Auf Initiative von Patrick Wetzel und dem Präsidenten Timothy Molyneux des American Clubs der Riviera hatte das CAI-Präsidium die Gelegenheit an dem vom American Club organisierten traditionellen Thanksgiving-Mittagessen teilzunehmen, zu dem auch andere nationale Clubs und Fürst Albert II eingeladen waren. Nicht nur von Fürst Albert II, sondern

auch von anderen Prominenten, wurde die lange gemeinsame Geschichte und die Gemeinsamkeiten der Riviera-Residenten betont und gelobt. Künftig werden wir uns gegenseitig über Veranstaltungen informieren und den Kontakt pflegen.



SIXT WORLD KONFERENZ in Monaco Wochenende 10.- 14. Dezember 2022

Unsere langjährigen Ehrenmitglieder und erfolgreichen Unternehmer Erich und Regine Sixt waren Gastgeber für mehr als 1000 Führungskräfte aus 125 Ländern, aller Nationalitäten und aller Religionen. Einige CAI-Mitglieder, sowie Diplomaten, Repräsentanten der Regierung und Vertreter der Kirche waren zu verschiedenen Veranstaltungen eingeladen.

Am Montag, den 12. Dezember organisierte Regine Sixt ein festliches, klassisches Konzert in der Kathedrale und präsentierte in Erinnerung an ihre internationale Stiftung « Tränchen trocknen » ein beeindruckendes musikalisches Programm eröffnet vom Kinderchor von Monaco und gefolgt von internationalen, berühmten Sängerinnen und Sängern, die die schönsten Arien der Opernwelt darboten. Im Anschluss wurde im Ballsaal vom Yachtclub ein vielfältiges Büffet angeboten.



Am Dienstag Abend fand dann eine Gala im Salle des Étoiles statt, wo verschiedene Preise an die besten Mitarbeiter und Teams der Sixt Gruppe verteilt wurden, dies begleitet mit einem feinen Galamenu und einer hinreißenden Musikshow. Der Abend wurde professionell durch Alexander und Konstantin Sixt moderiert. Ein beeindruckender Weltkongress.

Neue Mitglieder



Dr. Marcel Messerschmidt ist wohnhaft in Berlin und dort als Notar tätig. Er ist mehrmals im Jahr in Monaco und hat unseren Club über unser 50 Jahre Plakat entdeckt. Herr Messerschmidt war nach einem ersten Kontakt zu uns zu Besuch bei unserem September Jour Fixe im Hotel Hermitage und ist mit unseren Mitgliedern gut in Kontakt gekommen und hat sogar erste Tennispartner gefunden. Herzlich Willkommen.



Jörg Tenwinkel, gebürtiger Münsteraner, lebt mit seiner Familie in Monaco und ist als selbstständiger Berater und Coach tätig. Seine Interessen sind das Segeln, Skifahren und Kultur. Herzlich Willkommen.

NÄCHSTE VERANSTALTUNGEN BIS MÄRZ 2023

Montag, 9. Januar: Neujahrsempfang auf Einladung von Karl und Nina Vanis als Eröffnung des 50-jährigen Jubiläumsjahrs des CAI, zum Cocktail, Konzert und festlichem Abendessen im La Salle Belle Époque im Hôtel Hermitage.

Dienstag, 24. Januar: Gala Abend anlässlich des Internationalen Zirkus Festivals von Monte Carlo vorausgehend ein Abendessen im Hotel Columbus, Tavolo-Bar

Mittwoch, 25. Januar: Private Einladung von Martine und Fred Geerts zu einer Vernissage mit Tea Time/Champagner im YCM

Donnerstag, 2. Februar: Jour Fixe

Mittwoch, 22. Februar oder Donnerstag, 23. Februar (noch zu bestätigen)
Vortrag „Gesundheit und Gerontologie: Damit Sie das spätere Leben in Monaco genießen können“ im Automobilclub von Monaco, mit anschließendem Abendessen.

Donnerstag, 2. März: Jour Fixe

Donnerstag, 9. März: Printemps des Arts: Schubert Sonaten im Musée Océanographique

Freitag, 17. März: Operngala im Saal Garnier „La Traviata“ von Verdi mit Plácido Domingo

Samstag, 25. März: „Bal de la Rose“ im Sporting Club in Anwesenheit der Fürstenfamilie mit CAI-Tisch